



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

## **СЕРТИФИКАТ ТИПА** **TYPE CERTIFICATE** **№ 616**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**  
*THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO*

**Открытому акционерному обществу**  
**«Головное особое конструкторское бюро «Прожектор»,**  
**Россия, 111123, Москва, ш. Энтузиастов, 56**  
*Leading Special Design Bureau «Prozhektor» Open JSC*  
*Enthusiastov Road, 56, Moscow, 111123, Russia*

**И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ**  
*AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF*

**Глиссадного огня ФАДИ.676112.011, применяемого в системе PAPI,**  
*ФАДИ.676112.011 Visual approach slope indicator used in a PAPI system*

**СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.**  
*COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.*

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В**  
**ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.**  
*CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING THE*  
*INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.*

**СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:**  
*THE QUANTITY PRODUCTION AT:*

**Открытое акционерное общество**  
**«Головное особое конструкторское бюро «Прожектор»,**  
**Россия, 111123, Москва, ш. Энтузиастов, 56.**  
*Leading Special Design Bureau «Prozhektor» Open JSC*  
*Enthusiastov Road, 56, Moscow, 111123, Russia.*

**06.02.2014**  
**МОСКВА**  
*MOSCOW*



**В.Н. Гончаров**  
**Директор по сертификации**  
**аэродромов и оборудования**  
*V.N. Goncharov*  
*Director, Aerodromes*  
*and Equipment Certification*

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ

INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION

ПРИЛОЖЕНИЕ К  
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 616  
APPENDIX TO  
TYPE CERTIFICATE No. 616

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ  
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 616**  
*TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS*

1. **ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ**  
*TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF*

**Глиссадного огня ФАДИ.676112.011, применяемого в системе PAPI,**  
*ФАДИ.676112.011 Visual approach slope indicator used in a PAPI system*

**НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.**  
*IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.*


2. **ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО  
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ**  
*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE  
CONTAINED IN THE FOLLOWING*

**Паспорт ФАДИ.676112.011 ПС.**

3. **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.**  
*SPECIFIC LIMITATIONS: none.*

06.02.2014  
МОСКВА  
MOSCOW



  
**В.Н. Гончаров**  
Директор по сертификации  
аэродромов и оборудования  
V.N. Goncharov  
Director, Aerodromes  
and Equipment Certification